FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec. District No. 154 S. District No. 57 Enumeration District / District du recenseur No. 57 in dans Paroisse Belle Vache (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. R. Dionne Enumerator. / Recenseur.

Dist 154 Enu 73

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.				INF
Dwelling House	Family, Including one living alone	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collector's number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if foreign-born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	State whether person is working on own account, has paid help, or works for wages, salary, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other work, not chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when paid by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 15 years of age at College, Convent or Seminary.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMES aveugle
Dwellings. Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sur l'exploitation.)	Mentionner ici la personne ou employée, ou si elle travaille à son propre compte, dans une "fabrique de limes", une "limaille", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Taux du salaire par heure à forfait — Cents.	Sur la vie.	Par maladie ou accident.	Coût de l'assurance en cents par semaine.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en dehors de la région ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
52	66	Côté Arthur	Sault Mignon	M	Le chef	M	Avril	1885	26	Que.			Fcs	Can	Cath.	Journalier		9				52		60		400								F		
		" Lédia	"	F	Epouse	M	Mai	1886	23	"			"	"	"																			F		
		" Henri	"	M	Fils	C	juillet	1907	3	"			"	"	"																			F		
		" Adjutor	"	M	Fils	C	Oct.	1909	1	"			"	"	"																			F		
53	67	Bouchard Augustin	"	M	Chef	M	Mai	1863	48	"			"	"	"	Agriculteur						50		60		500								F		
		" Marie	"	F	Epouse	M	Mars	1864	47	"			"	"	"																			F		
		Tremblay Joseph	"	M	Locataire	C	Oct	1892	18	"			"	"	"	Journalier																		F		
	68	" Anatalie	"	F	Epouse	M	juillet	1892	18	"			"	"	"																			F		
	69	" Albert	"	M	Fils	C	Fevrier	1906	25	"			"	"	"	Marchand																		F		
54	70	Martel Clarence	Sault Mignon	M	Chef	M	Oct	1880	30	Que.			Fcs	Can	Cath.	Journalier		9				50		60		300								F		
		" Adeline	"	F	Epouse	M	Fev	1886	25	"			"	"	"																			F		
		" Charles	"	M	Fils	C	Fev	1906	4	"			"	"	"																			F		
		" Edmondy	"	F	Fille	C	Mars	1909	2	"			"	"	"																			F		
	70	Guerin Jacques	"	M	Chef	M	Mai	1841	50	"			Fcs	Can	Cath.	Journalier		9				50		60		300								F		
		" Odeandre	"	F	Epouse	M	Oct	1869	41	"			"	"	"																			F		
		Tremblay Napoleon	"	M	Fils	C	juillet	1893	17	"			"	"	"																			F		
		" Edmond	"	M	Fils	C	Mars	1895	16	"			"	"	"																			F		
		" Marielle	"	F	Fille	C	Avril	1897	14	"			"	"	"																			F		
		" Bernadette	"	F	Fille	C	Mars	1899	12	"			"	"	"																			F		
54	71	Martel Joseph	Sault Mignon	M	Chef	M	Mai	1874	37	Que.			Fcs	Can	Cath.	Journalier		9				50		60		300								F		
		" Marie	"	F	Epouse	M	Mai	1879	32	"			"	"	"																			F		
		" Fraisine	"	F	Fille	C	Dec	1900	10	"			"	"	"																			F		
		" Celestianne	"	F	Fille	C	Janv	1903	8	"			"	"	"																			F		
		" Louisianne	"	F	Fille	C	Mars	1907	4	"			"	"	"																			F		
		" Gilberte	"	F	Fille	C	Avril	1909	1	"			"	"	"																			F		
	72	Martel Eugène	Sault Mignon	M	Chef	M	Avril	1877	33	Que.			Fcs	Can	Cath.	Journalier		9				50		60		300								F		
		" Cécile	"	F	Epouse	M	juillet	1887	23	"			"	"	"	Aucun																		F		
		" Paul Henri	"	M	Fils	C	Avril	1909	2	"			"	"	"																			F		
		" Rose	"	F	Fille	C	Avril	1910	1	"			"	"	"																			F		
56	73	Bergeron Josaphat	"	M	Chef	M	Mars	1882	29	"			"	"	"	Journalier		9				50		60		400								F		
		" Emma	"	F	Epouse	M	Mars	1890	21	"			"	"	"	Aucun																		F		
		" Germaine	"	F	Fille	C	Sept	1907	3	"			"	"	"																			F		
		" Odoncha	"	F	Fille	C	Oct	1909	1	"			"	"	"																			F		
		Lenard Louis	"	M	Locataire	C	juin	1857	57	"			"	"	"																			F		
	74	Perron Adelard	"	M	Chef	M	juin	1874	37	Que.			Fcs	Can	Cath.	Journalier		9				50		60		500								F	Can.	
		" Marie	"	F	Epouse	M	Mars	1876	33	"			"	"	"	Aucun																		F		
		" Romeo	"	M	Fils	C	Oct	1899	11	"			"	"	"																		7	F		
		" Leopold	"	M	Fils	C	Mars	1904	7	"			"	"	"																		7	F		
		" Marie	"	F	Fille	C	Nov	1897	18	"			"	"	"																		7	F		
		" Ida	"	F	Fille	C	Avril	1900	10	"			"	"	"																		7	F		
		" Eva	"	F	Fille	C	Oct	1904	6	"			"	"	"																			F		
		" Lucinda	"	F	Fille	C	Nov	1907	3	"			"	"	"																			F		
		" Beatrice	"	F	Fille	C	Mars	1909	2	"			"	"	"																			F		
58	76	Bouchard Louis	Sault Mignon	M	Chef	M	Fev	1874	37	Que.			Fcs	Can	Cath.	Journalier		9				50		60		300								F		
		" Amélie	"	F	Epouse	M	Avril	1880	31	"			"	"	"	Aucun																		F		
		" Rosario	"	M	Fils	C	Mai	1906	5	"			"	"	"																			F		
		" Léopold	"	M	Fils	C	Janv	1910	1	"			"	"	"																			F		
58	76	Belanger Joseph	"	M	Chef	M	Février	1848	62	"			"	"	"	Journalier		9						60										F		
		" Anne Louise	"	F	Epouse	M	juillet	1872	35	"			"	"	"	Aucun																		F		